

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia
Brașov, piața mare Nr. 30.
Seziorii nerăsunătoare nu se
primesc. — Manuscrisurile nu se
returnează.
INERHATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de știri: în
Viena: M. Duma, Emerich
Schalik, Rudolf Haas, A. Osvicak
Wachfolger; Anton Oppolitz, J.
Dornberger, în Budapesta: A. V.
Goldberg, Kiskölny Bernat; în
București: Agenca Inova, Suc-
ursale de România; în Ham-
burg: Karoign & Liebmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o coloană 6 cr. și
50 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarif și învoială.
Reclame pe pagina a 6-a o
serie 10 cr. sau 20 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

A N U I I X X .

"Gazeta" iese în să-care zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 3 franci.
Se primumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
țergul Inului Nr. 80 etajul
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sau 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 116.

Brașov, Mercuri 28 Mai (9 Iunie)

1897.

Nou Congres, nouă curse.

Am reprodus ieri în întregul său articolul diarului catolic ungu- resc „Magyar Állam“ scris, cum se vede, anume pentru zăpăcirea și ademenirea Românilor uniți, în fața marelui pericol ce-i amenință de fapt din partea așa dișei autonomii catolice.

Sub masca conciliațiunei și a recunoscerei drepturilor particulare ale Metropolei române de Alba-Iulia, fôia șovinistă maghiară face propagandă pentru „înfrățirea catolică“, care va să diică, pentru încopciarea bisericei române unite cu biserica catolică maghiară așa, ca în viitor cea dintâiu să nu mai fiă privită de o biserică românească de sine stătătoare, ci de o „parte constitutivă a bisericei maghiare istorice“.

În acest postulat cel ridică „Magyar Állam“ în numele catolicismului și al maghiarismului, se cuprinde simbul veninos al întregului său articol. Tôte celelalte observări și afirmări nu sunt, decât côja verde și trumôsă, cel învêlue, seducând pe cel nesciutor a crede, că sub ea pôte fi ascunsă multă dulcêtă.

Este și lucru fôrte curios, că dela 1871 până în diua de astăzi nu s'a găsit nimeni în tôte biserica maghiară istorică, care să fi ținut sêmă cât de puțin de faptul, că sub corôna St. Stefan există și o provincie metropolitană română de Alba-Iulia, deosebită și independentă. A trebuit să vină un redactor șovinist dela „Magyar Állam“ și, întristat de vestea, că Românii uniți nu vor să ia parte la noul Congres autonom al Maghiarilor, să descopere, că în adevăr mai există aici și o „provinciă deosebită a episcopilor români uniți“.

Dér și mai surprindător este, că după 26 de ani de cele mai amare experiențe în ce privește rezultatele „înfrățirii catolice“ din aceste țeri, se găsește o fôia bisericească română, care să reproducă fără de nici o observare un astfel de product al tactice șoviniște diaristice, ce militéză pentru interesele bisericei maghiare istorice.

Nu voim să presupunem nimic fără temei, și deci nici în cazul de față nu am fi aflat atât de surprindătoare reproducerea fără observare a articolului din „Magyar Állam“ de către „Unirea“ din Blăși, decât această fôia și-ar fi dat cât de puțină silință a desluși ea însași pe credincioșii bisericei române unite asupra cestiunilor ce diarul catolic maghiar află de lipsă a-le suleva pentru a-și ajunge scopul său.

„Magyar Állam“ susține, că autonomia catolică nu voesce se usurpeze orî să confisce organismul autonom „deja existent“ al bisericei române unite; susține, că ea țintesce a crea un „centru regnicolar“, care să fiă for superior pentru Metropolia română unită, numai întru cât printrênsul această va avé să comunice cu Corôna. Ne vorbesce, ca de

ceva de sine înțeles, că Congresul catolic nu va împiedeca Metropolia noastră de a-și câștiga autonomia într'un Congres, și, adaugé însé erăși ca ceva lucru nresc, că acest Congres va puté să fiă convocat numai după congresul regnicolar. În fine amintesce preținsele raporturi strînse ale episcopatului român unit cu episcopatul catolic maghiar, ce s'ar fi manifestat mai ales în conferențele episcopesci.

Tôte acestea le sulevéză fôia șovinistă catolică, ca lucruri cunoscute, cu tôte că pentru noi sunt cu totul noué.

Nu scim și nimeni nu ni-a luminat despre aceea, ce și cum s'a lucrat, ce fel de planuri s'au făcut în conferențele episcopesci ținute sub președința primatului ungu- resc dela 1892 încôce anume în cestiunea autonomiei și a congruei. Episcopii noștri au luat parte la aceste conferențe, dér până în diua de azi nu scim, decât au luat poziția și ce poziția au luat la acele conferențe în cestiunea autonomiei.

Ne surprinde deci declararea lui „Magyar Állam“, că nu se așteptă, ca reprezentanții Românilor uniți, cari se vor înfrățea la Congresul catolic regnicolar, să se supună hotăririlor acestui Congres mai înainte de ce ar lua hotăriri Congresul lor propriu deosebit. Dér cere totuși dela ei, să se înfrățesce la Congres cu reserve.

Ce însemneză tôte acestea? Este numai vorbă golă de indulcire, ce se face aici, orî s'a petrecut ceva ce ar avé aparența unei noue curse și mai rafinate și mai periculoșe cu scopul de a-i face de rëndul acesta mai accesibil pentru ideia constitutivă a bisericei maghiare istorice?

Dacă va fi fost vorba în adevăr de un Congres deosebit al Românilor uniți, care să se întrunescă după Congresul catolic maghiar, (în legătură însé cu acesta), atunci numai de una ar trebui să ne mirăm: cum arhieriei noștri uniți — cari, suntem siguri, nutresc în inima lor, cele mai vii dorințe pentru binele neamului și cărora trebuie să le zacă la suflet de a lumina și liniști pe credincioși cu privire la interesele de viață ale bisericei — până în diua de azi n'au dat nici cea mai mică explicare prin care să fi fost cât de puțin lămurită situația.

Suntem nevoiți deci a presupune, că afirmările lui „Magyar Állam“ n'au nici o basă, că nimic nu s'a stabilit cu privire la dreptul de autonomie al bisericei române unite, căci în cazul acesta trebuia să se amintescă de această stabilire și în cuprinsul prea înaltelor resoluțiuni. Suntem siliți a crede, că jocul dela 1871 se repetă literalmente și că tôte se pun în mișcare de pe acum pentru a ademeni pe Românii uniți ca să între în Congresul catolic și să se declare astfel ca parte constitutivă a bisericei maghiare istorice.

Sperăm însé, că în fața pericolului celui mare și amenințator,

archiereii noștri, în frunte cu Metropolitul, vor sci să apere împreună cu credincioșii, cu tôte energia și cu tot devotamentul, independența și caracterul național al bisericei române unite!

Tratările de pace și Rusia.

„Journal de St. Petersburg“, organul ministrului de esterne rusesc Murawiev, publică un important articol despre atitudinea, ce va observa-o Rusia la încheierea păcii între Turcia și Grecia.

Comunicatul rusesc spune deja la început, că preținsele Pôrtei privitoare la rectificarea frontierei turco-grecesc, n'are îndreptățire decât din punct de vedere strategic, încât prin această rectificare s'ar împiedeca invasiunea de bande revoluționare pe teritor otoman.

Anexarea Tesaliei la Turcia a devenit imposibilă în urma declarațiunei puterilor făcută prin contele Murawiev. Sultantul a primit principial cuprins în nota rusescă, ca condiția pentru atitudinea neutrală a puterilor în tot decursul războiului. Împrejurarea, că Rusia n'a păstrat numai pentru sine neutralitatea, ci a grijit, ca tôte statele ortodoxe din Balcani să urmeze acestei linii de conduită, a făcut posibil Pôrtei s'o sfîrșesce în grabă cu războiul — ceea ce de sigur nu s'ar fi întâmplat, decât ar fi pășit în acțiune Bulgaria și Serbia.

După- ce Sultantul a primit condiția puterilor în schimbul neutralității, anexarea Tesaliei s'ar isbi de opoziția Europei întregi, astfel că puterile ar împiedeca-o cu tôte mijlocele posibile.

Se înțelege de sine, dios mai departe comunicatul, că despăgubirea de război, pretinsă de Turcia, este atât de mare, încât nici vorbă nu pôte fi de primirea ei; probabil, că și Pôrta va recunôsce necesitatea de a-se scări în mod însemnat preținsele aceste, decât voesce într'adevăr, ca ea să aibă un rezultat practic. Îndată- ce însé sfaturile puterilor ar fi respinse de către Pôrta, prima grijă a Rusiei va fi evacuarea Tesaliei de către Turci, spre care scop Rusia ar avé alături pe Austro-Ungaria și Anglia.

O mare absurditate este și preținsele Pôrtei privitor la desființarea capitulațiunilor față cu supușii greci. Nici-odată și sub nici o formă Rusia nu se va învoi la această, ea respinge o astfel de preținse în numele ortodoxiei și al creștinismului și ar privi-o ca o vêtămare adusă Rusiei. Dér desființarea capitulațiunilor ar atinge și interesele Europei; ar periclita siguranța europenilor. Causa civilizațiunei cere, ca supușii statelor creștine să nu fiă dați pe mâna administrației semibarbare turcesc. O astfel de palmuire a civilizațiunei nu se pôte închipui, și sfatul binevoitor al Rusiei este, ca Sultantul să renunțe de bună voie la această condiția, care și așa nici-odată n'ar puté fi primită și care deșteptă în puteri bănuiala, că Pôrta s'ar nisui în ascuns a face să cadă mediațiunea puterilor europene, osea ce ar avé urmări triste pentru imperiul turcesc.

La acest comunicat „Journal de St. Petersburg“ mai face ulterior observarea, că tôte puterile consimțesc cu atitudinea Rusiei față de condițiile de pace turcesc. Totodată reamintesce poporului rusesc faptul, că din incidentul visitei lui Francisc

Iosif la Petersburg, între cei doi împărați s'a făcut o învoială cu privire la statul quo din Peninsula-balcanică, luându-se și anumite stipulațiuni.

Conferența interparlamentară.

Comitetul de organizare al conferenței (VIII) interparlamentare, ce se va ținé anul acesta la Bruxella în 6 August, a trimis deja invitările către membri aderenți ai „Uniunei interparlamentare pentru arbitragiu și pace“. Programul conferenței este următorul:

1) Vineri în 6 August sêra recepțiune la președintele Bernaert în salônele președinției; 2) Sâmbătă în 7 Aug. la 7 ore dimineața ședință; 3) Duminecă, 8 Aug. di rezervată pentru sêrbări oferite membrilor străini; 4) Luni 9 Aug. la 9 ore a. m. ședință; 5) Marți 10 Aug. 10 ore a. m. ședința de închidere a conferenței.

Adunarea delegaților va ținé ședință prealabilă Vineri în 6 August pentru a stabili ordinea de di. Comitetul de organizare a propus să se înscrie în această ordine de di: Discursul de deschidere al președintelui; răspunsurile în numele națiunilor reprezentate; Curtea permanentă de arbitragiu; Neutralitatea; Serviciul central de informațiuni; Congrese politice ale puterilor secundare; Darea de sêmă a biroului interparlamentar; Alegerea membrilor biroului interparlamentar; Fixarea de întrunire a conferenței IX.

Dintre membri Români ai Uniunei vr'o 10 senatori și deputați au promis, că vor lua parte.

Pe lângă materiile înscrise provisoriu de către Comitetul de organizare al conferenței, se vor mai înscrie și altele de comitetul delegaților. Fia-care membru aderent are chiar dreptul de a cere să se înscrie orî-ce obiect, dér numai cu aprobarea comitetului delegaților. În acest comitet grupul parlamentului român are pe d-nii: V. A. Urechia, Em. Porumbaru și Poenaru-Bordea.

Grupul parlamentar român va presenta dișele acestea guvernului cererea aprôpe unanimă (peste 50 de parlamentari) de a li-se da voiă să primescă la Bucuresci întrunirea conferenței a IX-a din anul viitor 1898.

Românii din Tesalia.

Fôia vienesă „Neue Freie Presse“ aduce surprindtorea scire, că Românii fôrte numeroși din Tesalia s'au asociat cu Turcii de acolo pentru a cere alipirea Tesaliei la imperiul turcesc.

Soirea această are meritul de-a da ocașiă binevenită dișelor pentru a resuscita din nou dreptele gravamene ale Românilor din imperiul turcesc, cari mai mult au suferit de barbaria grecoșcă, decât de cea musulmană.

Românii și Grecii din Macedonia și Epir au trăit în vecinică dușmăniă. Causă la această a fost, precum bine se scie, purtarea volnică și nedreptă a Grecilor, cari cât au putut au asuprit în fel și formă pe Români, cercând să-i desnaționalizeze. Nici odată patriarohatul grecesc din Constantinopol n'a ținut sêmă de elementul românesc. Din potrivă, i-a impus clerul și limba grecoșcă.

Cu școlile Grecii au urmat aceeași

procedură. În comune cu populațiune preponderantă românească, Grecii au impus Românilor limba și profesorii grecești, fără însă de a pute ajunge la alt rezultat, decât numai la născerea și hrănirea unei națiionale dintre cele două elemente.

Printr'asta s'a creat un abis tmt aio mare între Români și Grecii din Macedonia, și contra diabolicelor uneltiri ale nesăturatelor poftes paneline, Români au fost împinși cu sila a-și căuta scutul sub aripile protecțiunei otomane.

Soirea diarului vienes se pare că confirmă această suposițiã.

SCIRILE ȚILEI.

— 27 Maiu.

Români din Sofia. În ziua de 10 Maiu v. s'a ținut adunarea generală anuală a societății române „Unirea” din Sofia. Ca în toți anii până acum — scrie „Gaz. Macedoniei” — această țî a fost o adevărată sărbătoare pentru toți Români; n'a lipsit dela intrunire nici unul dintre membri rezidenți în Sofia, ba încă au venit și mai mulți membri corespondenți din provincie, ca să dea dovadă de interesul, ce poartă pentru mersul societății. D-l Al. Trifon, președintele societății, a ținut o frumoasă cuvântare de deschidere, în care, amintind zelul și activitatea depuse de d-l I. N. Papiu — pe când era ministru plenipotențiar al României în capitala Bulgariei, — pentru înființarea societății, l'a propus adunării de membru onorific. Propunerea aceasta a fost primită cu cele mai entusiaste aplause, și adunarea a delegat pe d-nii Al. Trifon și N. Papagheorghes, ca să-i ducă diploma. După aceasta, cassierul societății, d-l I. Ghiulanula, a făcut o scurtă dare de seamă despre încasările și cheltuielile din anul acesta, din care reiese, că societatea „Unirea” are acum un fond bănesc de peste 5 mii franci. Conform statutelor, s'a procedat apoi la alegerea unui nou consiliu al societății. S'a emis ideea, ca o parte din fondurile societății să fiã întrebuințate pentru cumpărarea unui loc, pe care să se clădească un local pentru școala românească. Această propunere a fost primită cu aplause și pe lângă suma de câte-va mii de lei, pe care a dat-o societatea, fiã-care a oferit obolul său, astfel că în câte-va minute membrii prezenți au subscris peste două mii lei pentru acest scop.

Contele Goluchowsky la Sinaia. După cum anunță zărele, ministrul de esterne austro-ungar, contele Agenor Goluchowsky va merge în decursul acestei veri la Sinaia, unde va petrece câte-va zile.

Un dar frumos. Din Brad se scrie, că țeranul Zaharie Verner, de născere din Ceba, răposând la 29 Aprilie n. în Baia de Criș, a testat gimnasiului român din Brad o avere nemisocătoare în preț de 3000 fl. În

semn de recunoștință, eforia gimnasiului a hotărât să ridice o cruce la mormântul răposatului și în fiã-care an să facă un parastas pentru odihna sufletului lui.

Școalele române din Macedonia. „Gazetei Macedoniei” i-se scrie din Bitolia, că Români din Macedonia, în urma unirii școlilor sub autoritatea Eforiilor, au delegat o comisiune de mai mulți efori, cari să lucreze cu puteri unite pentru asigurarea școlilor pe anul viitor, precum și pentru apărarea drepturilor naționale românești pe lângă guvernul otoman, cerând să li-se acorde și Românilor oare-cari privilegii, de cari se bucură celelalte naționalități.

Esamenul la școala de fete din Blășiu se vor începe în 17 Iunie st. n. și vor dura 4 zile una după alta, őr în ziua a 4-a, 21 Iunie, va urma cetirea clasificățiunilor și împărțirea premiilor. Anume: Joi, în 17 Iunie, conversațiunea maghiară și germană și esamenul din limba franceză, őr după amedei musica vocală și instrumentală; Vineri în 18 Iun. toate obiectele claselor I—VI; Sâmbătă 19 Iun. înainte de amedei esamenul cu elevele din cl. VIII, őr după amedei cu elevele din cl. VII; Duminică 20 Iun. esamenul din economia de casă. În tot decursul esamenelor va fi deschisă esposiția lucrurilor de mână ale elevelor.

Constituire. Ni-se scrie: Invetătorii dela școalele confes. gr. cat. din Vicariatul Făgărașului, în adunarea din 7 Maiu c. s'au constituit în despărțământ, conform §-lui 23 lit. a) din statutele reuniunii invetătorilor din arhidieceză. S'a aclamat de președinte onorar Rvds. D-n vicar Basiliu Rațiu, őr ca președinte s'a ales Ioan Pop invet. în Șinca vechiã, Eustachiu Crișan notar, George Păsăraru cassar, A. Stroia bibliotecar; delegați: George Vlad, Vicențiu Farkas și Ioan Ciatlos. S'au înscris ca membri ai acestui despărțământ: Rvds. D-n Vicar membru fondator și On. D-n George Spornio, paroch în Cohalm, ca membru ordinar.

Țarul și Sultani. „Agenția Rusescă” publică textul autentic al telegramii adresată de Țarul Nicolae către Sultani cu data Zarskojeselo 5 (17) Maiu. Depeșa e următoarea: „Majestatea Vostră imperială nu va fi surprinsă, deocă relațiunile de sinceră amicitie și de bună vecinătate, ce există între noi, mă fac să apelez la sentimentele cele mai înalte ale Majestății Voștre și-mi inspiră cea mai firmă speranță, că nu va întârzi să încoroneze succesele raportate de vitezele sale armate în lupta lor eroică printr'o fidelitate perfectă intențiunilor moderate și pașnice, ce a proclamat la începutul răboiului, făcând să se oprască îndată mișcările trupelor în Grecia și primind în mod favorabil mediațiunea marilor puteri pentru restabilirea păcii. Majes-

tatea Vostră va câștiga un non titlu la marea stimă, ce o încunjură, și va îndeplini un act de adâncă înțelepciune pentru care personal voiți să păstrez o amintire. Rog pe Majestatea Vostră imperială, să credă în amicitia mea neștrămutată. — Nicolae”.

Ținăr brav. Din Budapesta ni-se scrie: „D-le Redactor! Cu bucuria vin a Vă raporta despre succesul unui ținăr universitar român, care e tocmai un orașan de al D-vostre. Țin, Sâmbătă, D-l Nicolae Sulică, ascultător la facultatea filosofică, a făcut esamenul fundamental din 5 limbi: română, latină, greacă, germană și maghiară, obținând calculul „distins”. Toți profesorii au felicitat pe noul candidat de profesor. Laudă și cinste se cuvine d-lui Sulică, care face onore numelui de universitar român. — Leonida”.

Desastru înșăimântător. Din Voiron (Francoia) se telegrafează, că în urma unei trombe de apă riul Morge a debordat din alvia lui, răpind cu sine case, uzine și distrugând fabrici de hârtie, de mătase și de pânză. Se dice, că pagubele sunt de *dece milioane franci*. Acest desastru a silit pe 4000 de lucrători să înceteze lucrul.

Reuniunea noastră de cântări la Zărnești.

Brașov, 26 Maiu v. 1897.

Aceea, ce pentru Sibiu este Săliștea, aceea sunt Zărneștii pentru Brașov, în Țara Bârsei, cea mai mare și mai frumoasă comună românească. Fiã prin atrăgătoare pozițiã ce o ocupă la pôlele Petrii Craiului, fiã în urma multelor așezăminte industriale, cum sunt fabricile de hârtie, de celuloză și de cherestea, dăr mai cu seamă prin frumosul contingent de luminați și pentru națiã bine meritați bărbați, ce l'a dat în trecut, cum a fost vestitul Mecenate și deșteptător al Românilor din părțile acestea, „neobositul” coconu Baiu, apoi septemvirul Alduleanu și cum este Il. Sa Episcopul Aradului Ioan Meșian; prin toți și toate acestea, dîc, marea comună Zărnești și-a dobândit o pozițiã distinctă și merite, peste care istoria nu va pute trece nepăsătoare.

Luând în cumpănã toate aceste considerațiuni, socotesc eu, că a fost o urmare naturală, ca Reuniunea română de cântări din Brașov să facă tocmai la Zărnești prima *escursiune artistică* din viața sa. Splendida reușită a acestei excursiuni a dovedit pe de-o parte, căt de nobilă și imponentă a fost ideea Comitetului Reuniunii pentru astfel de întreprinderi, pe de altă parte, că la Zărnești sunt intensive încă rațele puternice ale gloriosului trecut, că aici se află omeni, cari sunt în stare prin puternică voință a realiza minunate rezultate pe tereul cultivei naționale. Aceșta e părerea celor 60 de Brașoveni, cari au luat parte la excursiunea de Duminică, 25 Maiu st. v.

Încã la plecarea cu tramvaiul din piéta Brașovului (8 și 30 dimineța), mare animațiã era între cei 46 de membri și membri active ale Reuniunii. Nu era această numai buna dispozițiã a omului ce pleacă la o sigură isbândã, nici numai bucuria răsplatei bine meritate, ce se făcea zeloșilor coriști prin acest „Maial” anume pentru a lor plăcere aranjat, ci era mai ales bucuria de a vedé la o altă un mănunchiu atât de mare și de ales, alcătuit din tot ce are mai bun și mai frumos societatea română brașovonã, și era simțul armoniei și bune înțelegeri, ce mai cu seamă în aceste vremuri de oerță și dușmăniã de frați trebuie să ne însuflețescã.

La gara Bartolomei nu suirãm în cele 2 vagoné clasa III, anume pentru noi rezervate. Se puse trenul în mișcare, și mergea el, nu-i vorba, destul de voinicește, dăr sbura privirea noastră asupra frumoșelor tablouri, ce natura prezintă ochiului dinspre Bucoei, Măgura Codlei și Pétra lui Craiũ, sbura și gândul nostru la ținta mult dorită. Trecurãm prin gara Cristianului, Râșnovului și Tohanului Vechiu și după o călătorie de 1¼ orã ajunserãm la Zărnești, unde ne așteptau la garã corpul invetătoreșcu primăria comunală. Pe cât de vesel eram de sosire, pe atât de mult ne supăra, că o ploã sdrăvenã ce curgea pe fața Petrii Craiului ne amenința forțe de aprôpe să ne facă tot o apă. Dăr minunea lui Dumnezeu și a omenilor, în câte-va minute ploãia dispărũ, ca și cum ai fi luat'o cu mâna și totã ziua timpul a fost cât se pôte de plăcut.

În mijlocul comunei ne aștepta alt grup de inteligenti și popor, în frunte cu d-l avocat Garoiu și preotul Străvoiu. Satul întreg era pus în mișcare și pare că toți se simțiau mai mari și mai tari la vederea atâtor dragălașe dômne și domnișore, și atâtor domni de Romãn. Și cum să nu tresari de mândriã națională, când apare în fața ta mărêța figurã a domnului prefect Axentie Severu, care, vecinic vesel și ținăr la inimã, nici acum n'a pregetat a însoți Reuniunea.

La orele 11 luarãm un mic dejan în „casina” d-lui C. Ioanovič, cu care ocaziune d-l Garoiu a binevoit a pune la dispozițiã coriștilor berea necesară. Făcurãm apoi o micã preumblare până în nemijlocita apropiere a Petrii Craiului la minunatele isvóre de cea mai cristalinã apă, numite „Fântânile domnilor”.

La 2¼ se începũ *producțiunea* musicală. Corul micșt de 46 persoane a eseutat 10 cântări, dintre care 7 naționale compoșiții ale lui G. Dima, apoi 3 cãntece de primăvarã de Rheinberger, Attenhofer și Mendelssohn. Fără multã criticã, constat, că executarea a fost preoisã și plină de sentiment și concertul a avut un efect puternic asupra publicului de inteligenti și

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Pene străine.

(M—A) „Pester Lloyd” sub titlul „La légion infernale” publică (în nr. 132 din 2 Iunie a. c.) un articol asupra opului recent „Istoria regimentului c. r. de infanterie Nr. 51”, compus de Maximilian Maendl, căpitan al acestui regiment.

Diarul evreesc de Budapesta, după ce din acel op ne spune cele mai strălucite fapte, care pot forma și au format când-va virtutea militară, — amintind între altele, că colonelul regimentului, cerând odată voinã, ca din regiment barem o companie să-o facă granatieri, Împératul Carol VI îi respinse cererea cu motivarea că: „nu-i de lipsã, deocă toți feciorii regimentului sunt granatieri” — ne istorisise o episodã de-o bravurã și de-o valóre militară într'adevăr aprôpe ne mai pomenită a unei părți cele a acestui regiment.

*) „Granatieri” — astfel numiți după o ghiulea (granatã) spartã, ce o purtau ca semn pe gulerul tunicii lor — în armata austriacă — erau feciori aleși din ce avea mai bun și mai frumos și mai voinic un regiment întreg.

În bătălia din 2 Maiu 1800 dela Genua între Franceși și Austriaci, Franceșii după o victoriã deja câștigată ajunserã aprôpe de-a impresura armata austriacă.

Atunoi un sublocotenent cu numele Anton Jugãnetz din centrul armatei austriace împreună cu 22 de feciori de sub comanda sa, *de capul său*, se aruncã pe *avant-garda* franceză, ce nãvălea, și cu mâna sa tăind pe comandant respinse și puse pe fugã pe Franceșii cei victorioși și de deșeorți mai mulți la număr decât ei.

Cu toate acestea nemulțămît încă, locotenentul Jugãnetz, a cărui cõtã prin alți viteji *spontan* crescuse cam la 50 de feciori, acum cu ei se aruncã asupra *trupeii principale* inimice, care îngrozită de atãta cutezanță și nãvalã, după pușină rezistență o luã și ea la fugã.

Franceșii în fuga lor ajungând în cale între nisoc ziduri, sublocot. Jugãnetz cu cãști-va feciori, ca trãsnetul eșindu-le înainte, dintr'aceste ziduri făcu prizonieri 8 ofiieri și 68 feciori franceși.

Dăr înainte de acestea, sublocot. cu feciorii săi reluã dela Franceși o baterie, pe care Austriacii o perduserã mai înainte

la locul numit „La Coronata” și acum cu trupa sa, într'aceea înmulțită *tot spontan* cam la vre-o 100 de feciori din regimentul său, neconștient tot da nãvalã pe Franceși și în fine îi respinse până la valea „Polcivera”.

La acest exemplu sãrirã și alte despărțăminte austriace și nãvalã în oerță și în dosul inamicului, încãt Franceșii, perșând 1000 de feciori, în fuga mare se retraserã scãpați numai în Genua.

Astfel ținărul Anton Jugãnetz, cu totã pozițiunea sa inferiãrã de simplu sublocotenent, prin fapta sa eroică cu o mână de feciori, dăr toți ca el eroi și ei, esericitã un efect și o înșurință salvatãre *decisivã* asupra operațiunilor unei întregi armate.

Pentru aceste rari fapte, împératul Austriei îi conferi eroului sublocotenent crucea de Cavalier al ordinului Maria Teresia. Țin după ce tot acest regiment Nr. 51 la Marengo sfãrimã aprôpe cu totul strălucita trupã franceză, numită „Garda consularã”, fala și mândria lui Napoleon I, Franceșii cu grôzã și cu admirațiune detere acestui regiment numele „La légion infernale!”

Acum să luãm aminte! „Pester Lloyd”, diarul evreesc din Budapesta, dice despre acest regiment, și anume: că s'a format în 1702, ca unul din cele trei regimente „unguresci” de „haiduci”, subliniãnd cuvântul „unguresci”.

Dice mai departe diarul evreesc, că regimentul își avea garnisiunea în orașul Erlau, în Ungaria.

Mai dice Evreii, că din acea garnisiună regimentul în primãvera anului 1703 în număr de 1600 feciori porni în Italia pe câmpul de resbel, și după ce din opul amintit înșurã și rășboele la cari luã parte regimentul, precum resbelul din Corsica (1731—1732), resbelul polou (1733—1735), resbelul turcesc (1739), resbelul de succesiune austriac (1740—1748) în care tôte, regimentul avũ nu mai puțin de 34 ciocniri, între cari patru îngrozitãre bătălii, (Parma, Guastalla, Hohenfriedberg și Soor); apoi resbelul cel de 7 ani, în care regimentul ajunse victorios chiar până și în Berlin etc. etc.: pentru „minunile de virtute militarã” săvârșite, — cum dîserãm mai sus — pe acest regiment îi încarocã cu laude peste laude.

țeran, ce umpluse sala destul de spațioasă a școlii capitale. Mai mult a cucerit inimile „Cucule cu péna sură“. A luat parte și public din satele vecine, preoții din Tohanul Vechiu, Tohanul Nou și Sohodol, apoi d-l cavalier de Pușcariu și alții câți au auzit și au putut să vină. S'au încasat cu totul 131 fl. 13 cr., o sumă la care nimenea nu se aștepta. Au fost multe oferte marinimose, despre care se va da seamă în publicitate.

După concert ne-am intruit la prânz comun tot la D-l Ioanovici, care a servit o masă spre deplina mulțămire a tuturor. La masă veselie enormă. Toaste și cântări clasice. Dr. Saftu a vorbit în onoarea învățătorilor, preoților și a familiei Garoiu, care mai mult s'au silit pentru buna primire a oșpetilor brașoveni și buna reușită a concertului. Advocatul Garoiu pentru Reuniunea și vrednicul și simpatiosul dirigent P. Dima. D-l A. Severu, prof. G. Chelariu pentru Zărneșteni. Prof. Dan pentru harnicul și de toți laudatul președinte al Reuniunii G. Chelariu și pentru primăria comunală. Și cine să-și fi însemnat seria bogată de toaste, prin care, precum se și cuvine, se aduse tribut de recunoștință pentru cei vrednici de aceasta. S'a toastat pentru d-l Axentia Severu și cav. de Pușcariu, pentru D-ina Garoiu, D-na Nemeș, Dr. Saftu, Dr. Braniște, Dan, ér prof. Dr. Braniște a preamărit într'un avântat și pătrunzător discurs doina și femeia română.

Dér tóte au un sfârșit. Din mijlocul celei mai mari animații trebuirăm să ne depărțăm la gară. Lume multă ne însoți până la plecarea trenului la orele 7 și 20 séra. A descrie reîntorcerea așa precum ași vré, imi lipsese fantasia. Destul, órar s'a mai pomenit o petrecere atât de însuflețită, rar stăta dragoste și bună dispoziția la noi Brașovenii. Se vede, că simțul dragostei frățesci se trezese mai puternic pe pământ străin. Grea fusese despărțirea de Zărneșteni, dér și mai greu și mai cu regrete ne despărțirăm noi de noi, după-ce călătoria întrégă trecuse ca un vis.

Sunt de mare importanță escursionile de felul acesta în mijlocul inteligenței și poporului dela sate. Escursionile de astădată încă va produce róde binecuvântate. Ea a succes peste așteptare de bine în tóte privințele. A costat vre-o 90 fl., prin urmare a rămas venit curat de 40 fl. Laudă se cuvine Zărneștenilor, în special D-inei și D-lui adv. Garoiu, d-lor învățători Pand și Bude, precum și întreg corpului învățătoresc, preoților și membrilor primăriei. Pentru Români brașoveni escursionile va contribui mult la cimentarea relațiilor sociale, la ridicarea armoniei și a dragostei frățesci. Să sperăm deci, că vrednicul comitet al Reuniunii noastre va persista în direcția acésta și va continua cu aranjarea acestor fel de excursiuni. Atunci epocal are să fiă anul 1897 în istoria Reuniunii române de cântări din Brașov. X.

Aceste tóte Evreul cu fală ni-le spune, ou fală pentu regimentul „unguresc“, ér incolo Evreul tace și relate ceea ce nu-i place.

Ce ar fi fost mai natural mai de datorință și mai principal, decât ca să ne spună și ceroul de întregire al acestui regiment, pentru ca lumea să oúnoscă și ea materialul din care e compus?

De unde și din care parte a țării se înroléază feciorii în valorosul regiment? Cine-i acel Anton Jugănets? Cine-s acei feciorii viteji și de ce neam sunt? — Despre acestea nici un cuvânt!

La astea Evreul nu răspunde, căci nu-s Maghiari și nici Evrei, acei viteji!

Ei bine să răspundem noi.

Regimentul Nr. 51 se întregese din comitatul Clușului, o parte românescă din Ardeal.

Regimentul imp. reg. Nr. 51 este precum încă alte 8 regimente „ungare“, un regiment curat românesc*).

*) Aceste regimente curat românesci, în care abia se află ici-colea și câte-un neromân și care cu tóte acestea de vécuri se numesc tot „unguresci“ sunt afară de regimentul Nr. 51 încă regimentele:

Ședința festivă a societății de lectură dela gimnasiul din Blășiu.

Blășiu, 6 Iunie n.

Direcțiunea gimnasiului din Blășiu, spre a stîrni rivna de muncă și spiritul de emulare între studenți, s'a decis a împărți mai multe premii în bani acelor dintre ei, cari vor face cele mai bune operate. Concursul s'a deschis în 1 Martie, când li-s'a publicat studenților titlul operatelor, ce vor avé să lucreze.

Ađi, în 6 Iunie n., direcțiunea gimnasiului își făcu darea de seamă asupra operatelor intrate la acest concurs, arătând pe cele mai bune, pe care le-a și premiat. Din incidentul acesta societatea de lectură a gimnasiului din loc a aranjat o ședință festivă, cu următorul program:

1) „Defilir-Marș“, executat de orchestra tinerimei gimn.; 2) „Raport despre activitatea societății în decursul an. școl. 1896/7“, cetit de notarul societății Aug. Radu VII cl. g.; 3) „Premierea operatelor intrate la concurs“, 4) „Paralelă între Ștefan cel Mare și Matia Corvin“, operat premiat, de I. Cămpian VII cl. g.; 5) „Pe tine te laudăm“, cor executat de tinerimea gimnasiului; 6) „Traducere din P. Vergilius Maro Aeneidos L. VI“, operat premiat, de Ovidiu Pop VII cl. g.; 7) „Pas de quatre“, executat de orchestra tinerimei gimnasiului. 8) Traducere în limba maghiară din „Despot-Vodă“ operat premiat, de Liviu Horșă VII cl. g. 9) „Polca“, orchestră, executat de tinerimea gimn. 10) „Prima Filipică“, predată de R. Secoșian VII cl. g.; 11) „Marș“.

Ședința festivă s'a ținut în sala de gimnastică. A luat parte, pe lângă I. P. S. S. Metropolitanul Victor, întrégă inteligența din Blășiu, precum și toți elevii acestui gimnasiu.

Cred, că este de prisos a aminti, că tóte piesele executate de orchestra și corul tinerimei gimnasiului au succes pe deplin. Profesorul Mureșianu, conducătorul acestei orchestre, precum de altă dată, așa și acum a fost la culmea chemării sale.

Operatele premiate au fost lucrate cu cea mai mare diligență și fac onoare atât autorilor, cât și gimnasiului, ai cărui elevi sunt. Nu pot încheia, fără de-a exprima mulțămirea și profesorului G. Precup, care este conducătorul acestei societăți.

Atât I. P. S. S. Metropolitanul Victor, cât și întreg publicul au părăsit sala de gimnastică cu firma convingere, că elevii gimnasiului din Blășiu înaintéază cu pași repezi în zelul pentru cultură și știință. La esire I. P. S. S. a fost aclamat de cei prezenți. V.

Programa examenelor la școlile române gr. or. din protopresbiteratul Aradului este următoarea:

1. Arad-Șega ziua de 10 Iunie n. 9 ore a. m. Comisar Ios. Moldovanu învăț. în loc.

2. Arad școala superioară 12 Iunie n. 9 ore a. m. Comisar Ioan Vancu învăț. Arad-Șega.

Subloct. Anton Jugănetz, precum chiar numele vedesce a fost și el Român.

Eroismul și valórea, precum vitejii săi feciori și toți băieții regimentului 51, el și le-a supt din fița mamei sale de gîntea lui Traian.

Valórea, gloria istorică e românescă, ér Evreul prin perfidă retăcere, ou astă glorie și valóre românescă împodobesce pe Maghiari cu pene românesci!!

Astfel a fost din secolii!

Tot astfel e și astă-đi!

Dér tu legiune infernală unde ești?! —

Nr. 31 (Sibiu), Nr. 33 (Arad), Nr. 41 (Cernăuți), Nr. 43 (Caransebeș), și Nr. 50 (Alba Iulia). Acest strălucit regiment, — pe care ne este spre onoare și plăcere a-l avé noi în Brașov — e unicul regiment în armata întrégă, ce pe stindardul său pórtă medalia de aur cea mare pentru virtutea militară, cea mai înaltă distincțiune de bravură pentru trupă. Mai departe regimentele Nr. 61 (Timișóra), Nr. 63 (Bistrița), și Nr. 64 (Orăștie); ér regimente cu majoritate românescă în armata austro-ungară avem cinci, și anume regimentele: Nr. 2 (Brașov), Nr. 37 (Oradea-Mare) Nr. 62 (Mureș-Oșorheiu) și Nr. 82 (Sécuime). —

3. Arad școala nouă infer. 4/16 Iunie 9 ore a. m. Conducător Mihail Luocța paroch în Arad-Gaiu; comisar I. Vancu.

4. Arad școala veche inferioară în aceeași ăi la 3 ore. Conducător și comisar tot aceea.

5. Arad școala inf. de fete 5/17 Iunie 8 ore a. m. Conducător Gavril Bodea capelan prot. Comisar I. Moldovan.

6. Mioclaca la ambele școle 5/17 Iunie 2 ore p. m. Conducător subscrisul, comisar Ioan Vancu.

7. Arad-Gaiu în 7/19 Iunie 9 ore a. m. Conducător subscrisul, comisar Ios. Moldovanu.

8. Sobotel în 8/20 Iunie după sf. Liturgie la școala de fete, după améđi în cea de băieți. Conducător, subscrisul comisar Ioan Vancu.

9. Ciocir 9/21 Iunie 7 ore a. m. ér

10. Mândruloc în aceeași ăi la 10 ore școala inf., ér la 3 ore p. m. școala superioară. Conducător subscrisul, comisar Ioan Vancu.

11. Tornia în 11/23 Iunie la 8 ore a. m. Conducător subscrisul, comisar Ios. Moldovanu.

12. Batania 13/25 Iunie 9 ore a. m. Conducător subscrisul, comisar Ios. Moldovanu.

13. Peoia 15/27 Iunie după sf. Liturgie la școala inf. nouă, ér după améđi la școala inf. veche. În ăia următoare 16/28 Iunie 8 ore a. m. la școala internă, ér la 3 ore p. m. la școala superioară. Conducător subscrisul, comisar I. Vancu. (La școala de fete examenul s'a depus deja.)

14. Nădlac 17/29 Iunie 8 ore a. m. la școala infer. esternă nouă; la 10 ore la școala superioară. La 3 ore p. m. la școala esternă veche, apoi la școala inf. internă, eventual și la cea de fete.

15. Șeitín 18/30 Iunie la 7 ore a. m. la școala unde funcționéază Georgiu Bugigannu, la 10 ore la școala de fete. După améđi la 2—4 la școala sup. de băieți, unde funcționéază Ioan Romanu; ér dela 4—6 ore școala inf. unde funcționéază G. Roman. La școala inf. unde funcționéază D. Micu, examenul se va ținé în 19 Iunie v. dimineața la 7 ore. Comisar atât în Nădlac, cât și în Șeitín va fi Iosif Moldovanu.

16. Semeac 19 Iunie v. 10 ore până séra la ambele școle, începénd la cea inferioară. Comisar tot învăț. Iosif Moldovanu.

17. Cenadul ung. 18 Iunie v. 8 ore a. m. la școala inf. Conducător Traian Vătanu paroch în Arad; comisar Romul Nestor capelan în Cenad. La școala a doua s'a ținut deja la ordin consistorial.

NOTA: 1) Programa acésta numai în fața locului se póte schimba, și numai cu consensul oficiului parochial, a comitetului par. și a corpului învățătoresc. 2) Onoratul oficiu par. are să publice programa acésta în Sf. biserică. 3) La esamene, comitetele și epitropiele par. să fiă presente; precum și alți onorațorii și interesați de cauza învățământului nostru. 4) De prejunotnră să se îngrijéască prealabil On. corporațiunii bisericesci, la avisul on. of. par.

Arad, 18 (30) Maiú 1897.

Protopopul traotual, inspector școlar, Moise Boșan.

ULTIME SCIRI.

Roma, 7 Iunie. „Societatea Națională Albanésă“, al căreia centru se află în Roma, a ținut o adunare extra-ordinară, în care s'a făcut enunțiațiunea, că Albanésii doresc mântuirea imperiului turcesc european în interesul popórelor din Peninsula-balcanică. Oratorii s'au silit să dovedéscă, că Macedonia, Epirul și Tesalia sunt provincii albanese, care nici-odată n'au aparținut Greciei, și că congresul dela Berlin din 1878 a făcut mare nedreptate națiunii albanese, când o parte din aceste provincii a anexat-o la Grecia. Acésta nedreptate se va puté repara numai așa, decât Tesalia, care a fost recucerită acum cu ajutorul Albanésilor, va fi éráși anexată la Turcia.

Literatură.

În editura Tipografiei „Aurora“ A. Todoran din Gherla (Szamosujvár) a apărut: „Opșaguri, cât cioplite, cât pibite și la lume împărțite“ de Ioan Pop Reteqanul. Este o carte de vre-o 184 pag. format mic plăcut, cuprinđénd vre-o 60 de poesii glumețe. Prețul 40 cr.

DIVERSE.

Umbrela și caracterul femeii. Un scriitor renumit engles, care cu o deosebită predilecție și cu o ageră atențiune scrutéază caracterul femeii, făcu observarea interesantă: cum se póte cúnosce caracterul unei femei după umbrela, ce-o pórtă în mână. E interesant a cúnosce unele din observările făcute de renumitul scriitor. După el, femeia, care cu pași mari și órecum ou o liniște sufletéscă pășesce sub o umbrelă deschisă, pre când plóia deja încetase mai de mult, e o economă escelentă, séu e o fată crescută bună economă și pe lângă aceea, diligentă și cruțátóre. Dama, care înfășură iute umbrela udă, de sigur va rămáne domnișóra bătrână. Acea însă, care nu înfășură umbrela, când umblă ou ea, nici-odată nu va fi bogată. Pentru ea marinimositatea n'are margini și prin dărnicia sa e în stare a se ruina pe sine. Femeia, care tărăe a lene umbrela după sine, e ou apucăturile rele, nu se póte încrede nimeni în ea, deóre-ce limba-i ascuțită arde ca focul pe cel ce se află aprópe de ea. O fată tînără, care pórtă umbrela închisă pe braț într'un mod provocátor, e de un natural nerocos, totdeuna veselă și îi place a-și petrece numai între tineri cu natural de asemenea vial. Dacă vedem o femeie, care își duce umbrela ou și ulanul lancea, când nu se luptă ou ea, se póte díce cu siguritate, că acea femeie e conscientă și inteligentă. Acea fată, care când umblă leagónă umbrela în drépta și sténga, în cele mai multe casuri e ó leneșă, ușuratică, îi place a se gáti și a vorbi réu de prietenile sale. Acea însă, care la tot pasul atinge paméntul ou umbrela, e de un temperament glumeț, cinstită, o amioză sinceră și devine o soție gingașă.

Averea privată a suvenilor. „Tit bits“ din Londra publică o statistică a averei particulare a suveranilor. Țarul Nicolae II posedă 640 milioane de pogóne de păduri și pământ cultivabil, al căror venit anual ar întrece 60 de milioane de franci. Afară de acésta e proprietar de mine de argint și de aur în Siberia. Primesce dela statul rus 30 de milioane „pentru întreținerea curței sale și cheltuelile de reprezentarea oficială“. În total acésta represintă ou la 100—126 milioane pe an. Abdul-Hamid primesce dela statul său 20 de milioane pe an „pentru cheltuelile palatului și subvenția prinților de corónă“. Afară de asta are o sumă de venituri, cari se ridică până la 80 de milioane. Cheltuelile haremului și curței sale (care cuprinde până la 5000 servitori) sunt enorme. Impératul Germaniei are, ou rege al Prusiei, o rentă de 15 milioane de mărot, ér ou impérat, o indemnitate de 3 milioane. Posedă importante domenii, vre-o 15 păduri și 50 de moșii. Venitul general e de vre-o 30 milioane. Lista civilă a impératului Austriei este de 23,250,000 franci. Francisc Iosif este de altminteri un suveran puțin cheltuitor. Regele Italiei primesce 15,050,000 franci și o sumă de subsidii pentru membrii familiei regale. Regina regentă a Olandei și ténára regină Wilhelmina au listă civilă modestă: abia 2 milioane, dér importante venituri dela vastele lor proprietăți. Alfons XIII are 7 milioane listă civilă. Regina regentă, mama sa, primesce 250,000 fr., sora sa mai mare 500,000 franci, cea mai tînără 250,000 franci, mătușele 800,000 franci și bunioile 1,050,000 franci; Regele Belgiei primesce 4,825,000 franci; Regele Suediei 2,925,000; Regele Danemarcei 1,600,000; Regele Portugaliei 2,500,000; Regele Greciei 1,325,000 Printre suveranii asiatici cei mai bogăți sunt impératul Japoniei și Șahul Persiei. Cel dintâiu are o listă civilă de 18,750,000 fr. Șahul are o avere de 150,000 milioane, al căror venit îl primesce regulat și în plus 10 milioane pentru rude și curte.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoria Maior

Cursul losurilor private
din 2 Iunie 1897

	cump.	vînd.
Basilica	6.90	7.20
Credit	198.75	199.75
Clary 40 fl. m. c.	58.50	60.—
Navig. pe Dunăre	150.—	155.—
Innsbruck	27.—	27.80
Krakau	26.50	27.—
Laibach	22.25	23.25
Buda	65.—	65.50
Palffy	60.50	62.—
Crucea roșie austr.	20.40	20.80
dto ungh.	10.60	11.30
dto ital.	12.25	12.65
Rudolf	25.—	26.—
Salm	72.50	73.50
Salzburg	26.25	27.25
St. Genois	74.75	75.—
Stanislan	43.—	45.—
Tricetine 4 1/2% 100 m. c.	—	—
dto 4% 50	69.—	73.—
Waldstein	60.—	63.—
dto de 10 franci	—	—
Banca h. ungh. 4% 1/2	125.57	126.75

Cursul la bursa din Viena.

Din 7 Iunie 1897.

Renta ungh. de aur 4%	122.95
Renta de corone ungh. 4%	99.85
Impr. căil. fer. ungh. în aur 4 1/2%	123.—
Impr. căil. fer. ungh. în argint 4 1/2%	101.40
Oblig. căil. fer. ungh. de ost. I. emis.	120.60
Bonuri rurale unghare 4%	97.65
Bonuri rurale croate-slavone	97.75
Imprum. ungh. cu premii	154.—
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	141.—
Renta de hârtie austr.	101.—
Renta de argint austr.	102.05
Renta de aur austr.	123.10
Losuri din 1860	145.75
Acții de-ale Băncii austro-ungară.	958.—
Acții de-ale Băncii ungh. de credit.	406.25
Acții de-ale Băncii austr. de credit.	368.60
Napoleonori	9.52
Mărci imperiale germane	58.65
London vista	119.50
Paris vista	97.60
Rente de corone austr. 4%	100.80
Note italiene.	45.40

Cursul pieței Brașov.

Din 8 Iunie 1897.

Banote rom. Cump.	9.45	Vînd.	9.48
Argint român. Cump.	9.40	Vînd.	9.45
Napoleon-d'orf. Cump.	9.58	Vînd.	9.51
Galbeni Cump.	5.55	Vînd.	5.60

Ruble Rusesci Cump. 125. 1/2 Vînd. —.—
Mărci gemane Cump. 58.30 Vînd. —.—
Lire turcesci Cump. 10.60 Vînd. —.—
Scris. fonc. Albina 5% 100.75 Vînd. 101.75

Photoplasticum

Esposiție de fotografii pe sticlă originale
lângă promenada de jos.

Martți, în 8 Iunie:

Partea III. a Esposiției din Paris
din anul 1889.

Mercuri în 9 Iunie:

Hamburg.

Joi, în 10 Iunie:

Viena, Berlin, Potsdam.

Vineri, în 11 Iunie:

Petersburg și Moskau.

Sâmbătă, în 12 Iunie:

Egiptu și Palestina.

Duminică, în 13 Iunie:

Castelurile
splendide ale Regelui Ludwig II
din Bavaria.

Deschis în fie-care zi după prînd
dela 6 până la 10 ore sêra.

Entrée 20 cr.

De cercetare numărôsă se rógă

2181.1—3

Franz Herb.

ANUNCIURI
(insertiuni și reclame)

Sunt a se adresa subscrisei
administrațiunii. In cazul pu-
blicării unui anunciu mai mult
de odată se face scădēmēt,
care crește cu cât publicare
se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazeta Trans.“

Sosirea și plecarea trenurilor de stat reg. ungh. în Brașov.

Valabil din 1 Maiu st. n. 1897.

Sosirea trenurilor în Brașov:

Dela Budapesta la Brașov:

- I. Trenul accelerat (peste Arad) sosesece la 5 ore 7 min. dimineța.
- II. Trenul de persoane la 8 ore dim.
- III. Tr. accel. peste Clușiu la 2 ó. 9 m. p. m.
- IV. Trenul mixt la 10 ore 25 min. sêra (acesta delà Budapesta până la Clușiu e tren de persoane, ér delà Clușiu până aici tren mixt)*).

Dela București la Brașov:

- I. Trenul mixt, care circulă numai Vinerea delà Predeal, la 7 ore 8 min. dim.
- II. Trenul accel. la 2 ore 18 min. p. m.
- III. Trenul mixt, la 5 ore 20 min. p. m.
- IV. Trenul de pers., la 9 ore 8 min. sêra.
- V. Trenul accel. la 10 ore 19 min. sêra.

Dela Kezdi-Oșorheiu la Brașov:

- I. Trenul de persoane la 8 ore 25 m. d., (are legătura în St. Georgi cu Ciuc-Szerda).
- II. Trenul de persoane la 1 órá 51 m. p. m. (dela prima Iulie pân' la 31 August va avé și acest tren legătura cu St. Georgi cu Tușnadul).
- III. Trenul mixt, la 7 ore 3 min. sêra, (are legătură cu Ciuc-Szereda).

Dela Zêrnesci la Brașov (G. Bartolomeiu).

- I. Trenul mixt 6 ore 24 min. dim.
- II. Trenul mixt la 1 órá 4 min. p. m.
- III. Trenul mixt la 8 ore 6 min. sêra.

Dela Sinaia la Brașov**):

Trenul de persoane la 7 ore 40 min. dim.

*) V. Un alt tren mixt, care circulă delà falva la 7 ore 4 min. dimineța.

**) Acest tren începēnd circulația delà torea precum și in fia-cere Joi.

Plecarea trenurilor din Brașov:

Dela Brașov la Budapesta:

- I. Trenul mixt la 5 ore 8 min. dimineța (acest tren merge până la Clușiu ca tren mixt, ér de acolo mai departe ca tren de persoane).
- II. Tr. accel. (peste Clușiu) la 2 ó. 45 m. p. m.
- III. Trenul de pers. la 7 ore 48 min. sêra.
- IV. Tr. accel. (peste Arad) la 10 ore 26 min. sêra.

Dela Brașov la București:

- I. Trenul de persoane la 3 ore 55 min. d.
- II. Trenul accelerat (ce vine delà Arad) la 5 ore 14 min. dim.
- III. Trenul mixt la 11 ore a. m.
- IV. Trenul accelerat (ce vine pe la Oradia-Clușiu) la 2 ore 19 min. p. m.

Dela Brașov la Kezdi-Oșorheiu:

- I. Trenul de persoane la 5 ore 19 min. dim. (are legătură cu Tușnad-Ciuc-Szereda).
- II. Trenul mixt la 8 ore 50 min. a. m.

- III. Trenul de pers. la 2 ore 55 m. p. m. (are legătură cu linia Tușnad-Ciuc-Szereda).

Dela Brașov la Zêrnesci (G. Bartolomeiu).

- I. Trenul mixt la 9 ore și 5 min. a. m.
- II. Trenul mixt la 3 ore 18 min. p. m.
- III. Tren mixt la 9 ore 15 min. sêra.

Dela Brașov la Sinaia**):

Trenul de persoane la 6 ore 40 min. sêra.

numai Vinerea delà Augustin (Agoston-

prima Iulie in fia-cere Duminică și sêrbă-

Loteria de clasă reg. ungh. concesionată.

Representanța principală a loteriei de clasă
reg. ungh. **a luat'o**

cassa de bancă din loc a

Jakob L. Adler și Frați.

Pentru înființarea de vîndări mici este a se
adresa tot aci, până în 15 Iunie a. c.

1777.6—8

Fabricanților de Liqueur

și acelora, cari vor să devină fabricanți, le oferes

Specialități de Esenze,

cari sunt culante și aduc câștig.

Arangement complet de fabrici de Liqueur.

Prospecte și nota prețurilor franco.

Carl Philipp Pollak

fabrică de specialitate
de Esenze.

PRAG, Mariengasse Nr. 18.

1165.16—20.

Sz. 42—1897. tlkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

Az abrubbányai kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóság részéről közhirre tétetik, hogy íj. Macavei Joan bucsumi lakos végrehajthatónak, Dancs Todor kulpiciu hagyatéka (képv. Bașiota László ügygondnok által) végrehajtást szenvedő elleni 47 frt. tőke, s ennek 1890. év Julius hó 26-tól járó 6% kamata, 38 frt. 80 kr. költség és jár. behajtása végett az abrubbányai kir. járbiróság területéhez tartozó Bucsum község 743. sz. tljkvben foglalt A + 1—10. rendszám 550/2, 551, 592, 948, 949/a, 949/b, 1078, 1244, 2143, 2159, 2176, 2182, 2186 hrsz. a. ingatlanok felében és tartozékai Bucsum község házánál megtartando nyilvános arverésen 1897 junius hó 15 napján d. e. 10 órakor 50 frt., 29 frt., 337 frt., 17 frt., 30 frt., 11 frt., 5 frt., 24 frt., 4 frt., 2 frt. kikiáltási ár 10%-ának kész-, vagy a 42. §-ban felvett árfolyammal számított s az 1881. évi novemb. 1-én 3333. I. M. sz. a. kibocsátott rendelet értelmében óvadékképes értékpapirban birói kiküldött kezéhez leendő előlege letétele mellett a kikiáltási áron alól is el foguak adatni.

Abrubbánya, 1897. Jan. hó 9-én.

1289,1—1

Abrubbányai kir. telekkönyvi hatóság.

ABONAMENTE

LA

„GAZETA TRANSILVANIEI“

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe trei luni.	3 fl. —
Pe șese luni.	6 fl. —
Pe un an	12 fl. —

Pentru România și străinătate:

Pe trei luni.	10 fr.
Pe șese luni	20 fr.
Pe un an	40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Duminică.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe an	2 fl. —
Pe șese luni.	1 fl. —
Pe trei luni	50 cr.

Pentru România și străinătate:

Pe an	8 franci.
Pe șese luni.	4 franci.
Pe trei luni	2 franci.

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou, să binevoiescă a scrie adresa lămurit și a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.